THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. XXII. — NO. 87. WEDNESDAY, NOVEMBER 11, 1959. TORONTO, ONT.

Moot Point

ED SUMIDA

Women in White

I write this article partly because the story is worthwhile [illegible]. More important, I write with fond memories and deep appreciation to all those at Vancouver General Hospital, particularly the nurses and undergraduates. Without their constant care and warmth of understanding, I could not have survived a surgical operation earlier this year.

At one time, the word "hospital" held terrifying connotations for me. A complete stranger to the inward workings of the hospital, I dreaded having to place myself into the hands of nurses and doctors, supposedly all grotesque witches and ogres. Once I entered the hospital however, the life within came as a shock, but pleasant for most of the time. . . .

I remember well, the corp of disciplined though always [illegible] nurses-in-training. Meticulously dressed in white and [illegible] perched smartly on their heads, these girls worked with [illegible] efficiency and speed.

I was introduced to these Florence Nightingale [illegible] they burst in upon us with cheerful good-mornings. They [illegible] beside us, opened the night-table, took out pan and cup, filled the former with soap mixture, the latter with mouth wash. [illegible] ward had come alive with swishing water, gurgling [illegible] buzzing razors or wisecracking voices of patients. And [illegible] voices of nurses and undergrads sometimes [illegible] always cheerful. Then the flock withdrew from the busy [illegible].

After an interval having reported back to the [illegible] the latter days' instructions, they soon reappeared [illegible] and transferring dirty water to the second cart, soon [illegible] later the recruits marched in once more wheeling the food cart. The trays were meted out to patients whose [illegible] prescribed by the dietician in accordance with [illegible]. The partaking of breakfast was a [illegible] were soon collected by the ever-waiting servants.

Bathing as well as consultation by doctors followed. To [illegible] the girls hurried. In a short while a canyon of [illegible] enveloped the large ward. Those able were shown the way to [illegible] whereas the majority were quickly administered this [illegible] bathing and backrub is a standard procedure [illegible].

By noontime the patients had adjusted to the day's [illegible] This machine finished in a pleasant [illegible] of conversation. Next to the window curtains pulled, the daily [illegible] preparatory to entrance of visitors.

By late evening, patients and hospital staff [illegible] weathered the rigid routine. Already most of the [illegible] for dormitory and home; few for the night [illegible] nonchalantly scurried to and fro carrying [illegible] equipments on tray neatly covered with cloth.

The second visiting period over, the nurses [illegible] patients for bed; and the nurse distributed the day's [illegible] medicine or changed surgical dressings. Around [illegible] walks briskly to the wall switch to click off the [illegible].

(continued on page eight)

Re-enforced Nagoya Again Hit With Floods

NAGOYA.—More than 10,000 [illegible] flooded again when [illegible] which hit here last week [illegible] the swollen waters [illegible] patched up [illegible].

The flood came [illegible] city was [illegible] the ravages of the worst storm disaster in the nation's history brought on by Typhoon Vera less than two months ago. The typhoon left a toll of [illegible] dead and more than 1,500,000 left homeless.

Worst hit again was Kuwana, where more than 50 feet of the [illegible] repaired embankment in the Fukui district collapsed, [illegible] waters inundated [illegible] four feet.

[illegible] residents of Kuwana [illegible] people living in [illegible] of the city [illegible] evacuated to [illegible].

[illegible] members of the [illegible] were repairing [illegible] River.

Canada Backs Japan For Research at Fish Confab

VANCOUVER.—Members of the fishing industry of four nations opened meetings Tuesday last week to seek a way of making maximum use of Pacific fishery.

The meeting of delegates from Canada, Japan, Russia and United States (including Alaska) was sponsored by the United Fishermen and Allied Workers Union.

At the Four Nations Fisheries Conference, Mr. Hajime Abe of Japan related the plight of 4,000,000 Japanese fishermen faced by over-crowding and decreased returns of fish and are now being pushed out of areas adjacent to Korea and Kamchatka, so that now, with more fishermen, increased efficiency of gear, and a lesser area in which to fish, conditions in Japan's vital fisheries industry have deteriorated.

He said that Japanese fishermen are asking their government to negotiate with the Soviet Union, Canada and the United States, to increase areas in the Pacific open to Japan.

The same problem of over-fishing in the Canadian industry was stressed by Homer Stevens, representing the Canadian unionists, who pointed out that licences increased from 12,008 in 1953 to [illegible] in 1958, with a result of low ratio of catch to investment. He said that United Fishermen's Union advocates a system of licence limitation.

"Lack of government action has led to a dangerously over-crowded, over-capitalized fishing industry," he said.

Mr. Stevens went on to say that the group hopes to thrash out division of the fishing catch of the Pacific and find ways of obtaining maximum utilization of resources.

He explained that millions of dollars are spent here, for example, in conservation of fish. But it is of little use if another nation catches them 1,000 miles off shore, preventing the fish from coming into Canadian waters.

It is hoped that the conference will reach a "level of international understanding" said the spokesman.

While in Seattle, the annual meeting of the International North Pacific Fisheries Commis-

(continued on page eight)

Dr. Toyotome To Speak at NSC And Chinese Varsity Club Lecture-Social

[illegible] sponsored [illegible] Nisei [illegible] Chinese Varsity [illegible] Culture", Dr. Toyo[illegible] University [illegible] background [illegible] Seminary [illegible] Ph.D. in Religion from the Columbia [illegible] International Christian University in Tokyo [illegible] Assistant-Professor of Christian [illegible] Director of Religious Life and Program. He is now serving as the Executive of the Japanese Evangelical Missionary Society. He has been ordained by the American Baptist Convention, but remains a citizen of Japan.

After the lecture and discussion period, refreshment will be served and dancing will conclude the evening.

Date: Friday, November 13

Time: 8:00 P.M.

Place: UC Women's Union, 79 St. George Street.

The public is invited to attend.

Scholarship and Bursary

A scholarship and bursary, each worth $100.00 will be awarded to two first year students enrolled in the undergraduate course at the university. The bursary was made possible by the gift of the Haney Fruit Growers' Association. The scholarship is being issued by the NSC. Application forms and any further details can be obtained from the Registrar at Simcoe Hall or from Joe Yonemitsu at LE. 2-7445. All applications must be made by November 30. The recipients will be determined by the U. of T. Senate.

Autumn Nocturne

At every star performance, bouquets are always in order for the principals, and this year's Autumn Nocturne, which certainly qualifies in this category, is no exception. Our first garland goes, of course, to the hard-working committees whose efforts made this event a huge success. Also, we give a thank-you to the many who pitched in unhesitatingly to help out here and there.

—NSC

Just Jottings...

BCC $2,000 Aid

VANCOUVER. The Buddhist Churches of Canada have totalled $2,000 for flood donations to typhoon victims in Japan from Buddhist congregations throughout Canada it was reported. The gift was sent November 2 through the Vancouver Japanese Consulate. BCC is still requesting further donations from its congregations and should be sent to 220 Jackson Avenue, Vancouver, B.C.

• • •

Tokyo Calling Toronto

Direct radio-telephone service between Japan and Canada was inaugurated last Tuesday when the president of the Canadian Overseas Telecommunication Corporation, in Tokyo, talked to Transport Minister Hees in Toronto with Vancouver the go-between.

The call started a new service designed to speed calls between the two nations. Previously, radio-telephone calls were routed through Oakland, California. Cost for three minutes is reported to cost $12.00 (U.S.) for weekdays.

• • •

Laws Emphasize Color

NEW WESTMINSTER.—Laws banning racial discrimination only emphasize color differences, the retiring governor of Bermuda said here last week.

Sir John Woodall said color discrimination is at a minimum in Bermuda.

"There is no regulation saying you must not discriminate or you will be punished.

"Something like that would only place emphasis on the very thing you are trying to have everyone ignore."

Sir John, who is on leave after five years as governor, sailed from here with his daughter for England.

Gang Warfare in Tokyo Streets Nil As 500 Juvenile Gangs All Bent in Stealing For Candy Allowance

TOKYO.—Close to 500 juvenile gangs are prowling Tokyo's streets today.

However, police are confident there will be no duplication here of the violence that has erupted in New York City.

Most of Tokyo's teen-aged toughs are too interested in making money to waste their time slugging it out with rival gangs.

"These gangs are generally formed for what you might loosely term 'business' purposes," explained Inspector Saburo Ishikawa of the Metropolitan Police Board.

"Their object is to make money to spend on amusement—movies, candy, excursions, that sort of thing."

Ishikawa said there were 447 such gangs in Tokyo in 1957 and perhaps 500 now, each with anywhere from 10 to 30 members.

Some members draw regular monthly salaries.

One group of girls in Tokyo was rounded up by [illegible] after [illegible] worth of [illegible] city's department stores [illegible].

Osaka police [illegible] mob of [illegible] in a few [illegible] nothing but [illegible].

Ishikawa said the [illegible] [illegible] keepers.

[illegible]

(continued on page eight)

Japanese urge nuclear Bomb ban at fish confab

VANCOUVER.—A permanent end to atom and hydrogen bomb tests was urged by Japanese delegates to a four-nation fisheries conference which started last Tuesday.

Hajime Abe, on behalf of the [illegible] members of the [illegible] Japan Fisherman's Council, [illegible] recommended to the meeting:

Extension of boundaries at present [illegible] Japanese fishermen. [illegible] increase in legal catch [illegible].

A [illegible] liberal immigration [illegible] towards Japan by the nations represented at the conference.

Mr. Abe, [illegible] of three Japanese [illegible] last Saturday. Mr. Abe [illegible] the atom bomb [illegible] Hiroshima during the [illegible] War and a terrible [illegible] the area, as did [illegible] hydrogen bomb tests.

WW 2 Stragglers Said Married With Children

MANILA.—A Constabulary officer said he has received confirmation that the two Japanese World War II soldiers, still holding out on nearby Lubang Island, have married Filipino girls.

Major Lorenzo Tabata, [illegible] commander of Western [illegible] said Filipinos have taken [illegible] hideouts [illegible] Kinshichi [illegible].

[illegible]

[illegible] United Press International.

He added that if the Japanese mission failed to flush out the former soldiers of the erstwhile Imperial armed forces will begin punitive operations against the two Japanese hideouts.

Defense secretary Alejo S. Santos, who arrived in Mindoro in the course of a southern tour, said after the Nov. 15 deadline, he will personally lead "counter-guerrilla operations against the stragglers.

Major Tabata said the constabulary's plans remained a secret, however, pending the outcome of the Japanese government's operations against the holdouts.

金の世の中

東海林武雄

金がかたきの世の中というけれども、近頃のように金が何もかもの尺度になるというのでは、誠に味氣ない世の中である。生きて行く上には生活のきびしさを考えなければならないのは當然だし、それに付随した金ということは考えられるけれども、それは生活のための一つの方便としてであつて、それが最後の目的ではないはずだが、いつの間にか本末轉倒して、金が最後の目的であるかのような錯覺に陥つている世の中なのだ。

私の知つている男にこんなのがある。彼は一定の職業を持ち、きまつた收入を得ているが、つましい生活の上で相當貯蓄をした。それを資本にして自分の仲間に金を貸して更に利殖をはかつた。この男にはこれが何よりの樂しみで、毎晩寢る前に、その日の金の殖え方を勘定し帳尻を合せる。それが唯一の安眠劑になるのだ。映画をみるでもなければ野球をみるでもない。一切の樂しみは金を貯めることに集中されている。

しかしこの男には、こうして貯めた金を何に使うがという目的がない。ただ貯めるのが樂しみだから、貯める以外のことは何も考えていないらしい。だから、これほどに徹底した様子を

つても、全然問題にならない。金を貯めるのはいい。しかし金を何に使うかによつてその價値が決るんだなどとお説教したところで、この男には通じる話ではない。

金を儲けて貯えてそれを立派に使つている藤原銀次郎翁は見上げたものだといつても、この男には何の感動も起らない。藤原さんは藤原さん、私は私だといつている。お説教した私の方が考えさせられてしまつた。

永井荷風さんが死んだとき何千万圓かの金を持つて

めることに生きがいを感じたのではなく、永井さ

には永井さんの行き方があり、世間の批判の外にあると言えるのではないか。

松竹空前の豪華篇

◇花の生涯 万延元年三月三日、雪の櫻田門を血に染めた水戸浪士の大老襲撃。凄惨を極めた安政の大地震。開國日本のれい明期を描く畫期的大作、前篇彦根の巻、後篇江戸の巻。

キャスト＝松本幸四郎 淡島千景 高田浩吉 鶴田浩二 宮城千賀子

◇坊ちゃん 原作夏目漱石。グランドスコープ總天然色。

キャスト＝南原伸二 英百合子 伴淳三郎 有馬稲子 トニー谷

◇榮光と驀走王

●外に時事ニュース、都合四時間以上の映寫。

來る二十日 金 夜七時半と

二十二日 日 夜七時の二回上映

於 晩市佛教會堂

主催 晩市佛教會

提供 川原映画部

●ステブストン佛教會での上映は十一月廿一日(土)。

必らず効く妙温器を

＝是非ともお備え下さい＝

ラジウム包含妙温器を御使用になれば きつと二週間で大ていの病氣なら全治いたします。

●定價 熱元百本付共 十二弗五十仙

●熱元だけは百本入 三弗五十仙

カナダ一手特約人 花月榮吉

8 Mountview Ave., Toronto. Phone RO. 2-5023

發賣所 パシフイツク・ツレーデング商會

1558 Eglinton Ave. W. Toronto. Phone RU. 2-7571

ピーシー代理店 北川錄三

1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

△△新着御案内▽▽

●胃腸病や身体お弱い方に中山式快癒器 ●体力増強剤＝赤マムシゲン錠 キモ入赤マムシ粉末 鎌入生ニンニク球 強力パンビタミン錠 ●ホルモン剤＝オバホルモン ローゲンカプセル ギナンカプセル ムエ・ヨーカル エフ・ヨーカル ●リヨウマチ、神經痛＝イルカピリン錠 アンピロ錠 漢方家庭湯 ●頭痛＝ノーシン ●腎臓炎尿道西瓜糖 小松特效薬 小松差入薬 ●髮の薄毛にミクロゲン 加美乃素 化粧品各種 和洋雜貨食料品 レコード 日本雜誌直輸入

直輸入御小賣 みかど商會

MIKADO ENTERPRISES LTD.

263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

男子精力強壯劑 ROYAL JELLY CAPSULES

From Queen Bee を御使用あれ。五弗で廿四個、八弗で四十八個。

CROWN INDUSTRIES 28-B 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

トロント市ではサービスで知られています。

アール・エリオット葬儀社

ドーバーコート（七一五）（ブロア街の直ぐ南）

Earle Elliott Funeral Homes 715 Dovercourt Rd., Toronto Phone LE. 2-3301

A. MASUHARA

BLOCK BROS. REALTY LTD., 4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C. Tel. TRinity 6-2441 -- Res. TRinity 9-1790

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理 増原章康

電話＝ティーアール 六 二一一一

自宅 ティーアール 九 一七〇〇

WALDMAN'S FISH CO.

70—78 ROY STREET MONTREAL, P.Q. Telephone P. 4483

ウエルドマン魚店

電話 ピーエル 四四八三

モ市ローイ街七〇＝七八（セントローレンス街より東へ一丁目の魚屋、パイン街より北へ二丁）

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお送り致します。（配達無料）

MARUTEN BEST

天 好評の 白味噌 醬油 清酢 釀造元

特約

國寶新米 □鈴木味の素 □トクホン・プラスター 三洋電氣自動飯釜

食料雜貨直輸入 天野商會

T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters) 1139 East Hastings St., Vancouver 6, B.C. Telephone MUtual 4-9733

IMPERIAL BANK OF CANADA

ELIZABETH & DUNDAS STS. (416 Elizabeth St.) TORONTO

L. J. Walker, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます

◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インペリアル銀行 ダンダス・エリサベス街支店 支配人 エル・ジエ・ワーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は當館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税関事項の諸手續き迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

KUSANO TRAVEL BUREAU Agent for Land, Sea and Air Travel 1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

N.Y.K. LINE

PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 氷川丸御案内

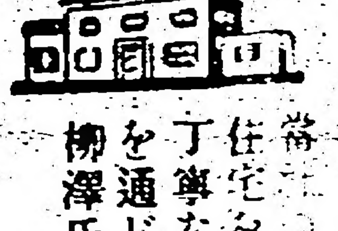
御乘船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて樂しく航海ができる氷川丸の御利用を御勧め致します。

晩市出港	横濱入港
十一月廿三日	十二月九日
一月十二日	二月三日
三月七日	三月廿八日

運賃 キャビン（八〇名）四百廿五弗以上 三等エー（六九名）三百弗 三等ビー（一二九名）二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. 914 Second Ave., Seattle 4, Wash. B. W. Greer & Son Ltd., Agent, 501 Bank of Nova Scotia Bldg., Vancouver 2, B.C.



十年の經驗を通じ

常に日系主任である柳澤元仁氏はあなたの住宅を誰よりも高價に賣拂致しますし、親切丁寧なサービスを致します。過去十年の經驗を通じて皆様に滿足して頂ける住宅の賣買一柳澤氏に一切をお任せ下さい。

ケン・ワイルス商會 日系主任 柳澤元仁

Agent for Ken Wiles Ltd., Realtors M. YANAGISAWA, Phone Office HU. 5-0411 Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

野ざらし姫

山手樹一郎

先君伊勢守が病死の後、ここ十年ばかり三日月藩五万石の藩政をあずかつている稲葉大膳は、諸侯の間にも知られた手腕家であつた

まだ江戸へ立つといつて[illegible]いたが、城下を立つたのは十日ばかり後のことだつた[illegible]。[illegible]者のこと[illegible]だから、恐らく領地の風土[illegible]をさぐりながら、その奇病を見つけて歩いたのかも知れぬ。

「鶴丸さまはこの奇病を[illegible]見しましたか」

傳八郎は白みがけて美しい若殿さまの横顔を見ながら念のために聞いてみた。

[illegible]直接この目で[illegible]見[illegible]

田畑の中を平凡な並木道がつづくが、青い月夜だから夢のように美しい。

「冷えてきましたな、寒くは[illegible]か」

声をかけてみたが、返事をしない。なにをすねているのか寒紅梅のような[illegible]で[illegible]やかなくちびるを、きつとかみしめ、真っすぐ前方へ目をすえているのだ。

やがて加古川の宿に近く時刻も[illegible]（十時に近い[illegible]

「鶴[illegible]こんな[illegible]と、大[illegible]聞こえた名花[illegible]

[illegible]暗い[illegible]か横顔にうかがえて、人目がないと安心しているせいか顔も姿もすつかり女になつて見える。

「なるほど、それが本當なら悲しいおそろしいことになるな」

「おわかりになりますの」

びつくりしたように鶴丸さまがこつちを向く。

「いや、わかりはしません。ただなんとなく、そうだろうと想像しただけの事だ」

ちよつと疑わしそうな目をしたが、鶴丸さまはそれ[illegible]

[illegible]馬をすすめていたが、急にこらえ切れぬらしい憤をもらすようにつぶやいた。

「大膳とは執政の稲葉大膳のことですな」

それにしては監禁とはおだやかでないので、傳八郎は聞きなおす。

「そうです。大膳は恐ろしい男です」

カナダ佛教々團 取扱い見舞金

カナダ佛教々團の救援事業として日本台風水害見舞金を募集致しました處各地日系人より御同情に預り係員一同感謝致しております。十一月二日第一回を締切り、十一月二日生田主事、生田開教使、矢田理事長らが晩市領事館を訪れ、二千弗の見舞金送金方を依頼しました事を御報告申し上げ、皆様の御懇志に厚く御禮申し上げます。尚引續き第二回分を募集中でございます。

カナダ佛教々團 本部 晩市

[illegible]ン佛教會扱二[illegible]△ミッドウエー日系人一同[illegible]野氏扱[illegible]△カムループス佛教會一[illegible]、婦人會七五、青年會四〇[illegible]一五△ニューデンバー佛教會二五、婦人會二〇△マニトバ佛教會三八二〇△晩市佛教會三六二、婦人會七五△第一回締切十月三十一日、合計二〇五一・五〇

[illegible]カナダ日系人[illegible]原氏取扱[illegible]レバーバー佛教會扱[illegible]田中年太郎氏扱[illegible]グリンウッド日系人一同

リユマチス でお困りなら

[illegible]お取り下さい。一箱九十[illegible]のお薬を無料で差上げます

[illegible]二三日で痛みがとれます[illegible]一箱九十仙のお薬を差[illegible]ますから試用して見て下[illegible]この廣告を切取つて姓[illegible]所を書き入れ郵送料廿五[illegible]はスタンプを同封し[illegible]アドレスへお送り下さい

[illegible] Co. Ltd., Dept. 2033N
[illegible] St. Peter St., Room 28,
[illegible]treal, Que.

[illegible]チップス[illegible] 一斤二十仙
△エビ 一斤八十仙
△カマボコやフイッシ・ボール用のミンス・フイッシ其他なんでもあります

ト市カレジ街五八五
グルブステイン魚店
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
585 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9986

秋のバザー

△来る十一月十四日(土)午后一時から八時まで恒例のバザーを開催にしますので揃つて御来場下さい。

△賣店には各種商品、おすし、ベーキング、ぜんざいそのほか、おもち、食堂には定食のほかおうどん、おにぎり、ばらずしその他。

△ゲームはビンゴのほか面白いものを用意しております。ラッフルのチケットもあります。

トロント佛教會

御禮

去る十一月[illegible]日秋のバザー開催に當り、各商店[illegible]皆様より物品の寄贈を受け[illegible]御寄付を頂いて[illegible]豫期以上の成果を[illegible]成功裡に終り[illegible]の方々に[illegible]紙上を[illegible]厚く御禮申上げます。

晩香坡佛教會
同 婦人會

志風治療所

鹿児島盲唖學校、東京針科學研究所、名古屋醫會研究室、徳島電氣マッサージ等の諸先生に師事すること四星霜を重ねて今般再渡航致しまして左記の場所に於て開業致しましたから

●肩凝 ●腰痛 ●胃腸病 ●便秘 ●神經痛 ●婦人病 ●小兒喘息 ●蓄膿症

其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。

晩市[illegible]街[illegible]五
志風讓治

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅 オエクスー三三八八

須貝ジョン
前田ジョージ
[illegible]

[illegible]ペイント

[illegible]

ワヤリング

△ヘビー・ワヤリング、電線修繕、ストーブ、バーナー据付け。電氣器具施設等。無料でエステメートいたします。電氣類について一切御相談におうじますから御一報下さい。

相星バーニー
46 Princeway Drive, Scarboro, Ont.
Phone HI. 4-6033

魚と肉

日系人向き食料品一切
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
Box 57, Slocan City, B.C.

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計り[illegible]何卒[illegible]投宿下さい（[illegible]チャーチ街角）
NEW WORLD HOTEL
[illegible] Church St., Toronto
Phone EM. 4-2[illegible]

日系人歓迎

[illegible]日本料理を[illegible]特別の便宜[illegible]

竹林園

晩市
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

パーテーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

☒結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。
☒百人以下のパーテーには特別室を設けています。
☒持運び注文は十二時から午前三時まで。

――日系各位の御引立を御願申上ます――

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一
電話 イーエム 八ー二四七五

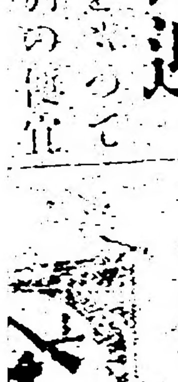
エビス米

エビスの笑顔

良質の大豆からとれたヤマサの姉妹品ヤマサ天ぷら油が新しくカナダに訪れました。最寄りのお店でお求め下さい。

[illegible]でも愛用されております。

日本品各種直輸入
マギル貿易商會
Magill Export-Import Ltd.
P.O. Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C
HE. 4-2522



優れた色・味・香の

[illegible]は御台所の[illegible]で、お食事を楽しく、おいしくする、

ビーシー産の 新鮮なスプリング鮭

●ほかにビーシーのカニ

トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

Continental Family Co-op.
618 Dundas St. W., Toronto
Phone EM. 6-5589

好評リバテー新米

百斤 十六弗五十仙

△スキヤキの友 四十五仙
△サザエ味附 五十仙
△白瀧ノ水煮 四十仙
△フリカケ海苔 四十仙
△是ワウマイ 塩ズズコ ドレシアス・アップル 二十五仙

大陸家庭消費組合
トロント市ダンダス街六一八
電話 イーエム六ー五五八九

[illegible]の中
東海林武雄
[illegible]の[illegible]白味噌一元
十年の経験を通じ[illegible]過去十年の経験[illegible]

新しい委員會で

來週から會館資金募集運動開始

トロントの日系人會館建設は今春以來資金募集運動が停滞の形になつていたが、こんど日系人社會内のビジネス、プロフエショナル等の分野からも有力なる人々の協力・參加を得て、萩野サム氏を委員長とする新しい資金募集委員會が組織され一段と組織的・効果的な方法で近く一せいに募集運動が開始されることになつた。このため去る十月初めから準備をはじめて、三百名以上に達する募集委員を組織し、十一月十二日（木）午后八時から佛教會において、その全員の會合を開いて運動準備を完了させ、十一月十七日（火）夜にはセントラル・テクニカル・スクールのカフエテリアにおいて晩餐會を開き募集運動を開始、十一月中かおそくとも十二月初旬までには運動を完了することになつている。こんどの新運動の特徴は

▲これに協力・參加するより多くの人々が自からコンミユニテー・スピリット（社會的精神）を自覺し責任を感じて立ち上つている

▲募集運動の組織に專門的な方法を採用して、醵金額の標準を『頭割り』的数字におかず、『醵金し得る可能性』という點に目安をおいて、同じ標準の募集員が、大体同じ標準の可能性ある人々に[illegible]金寄附も受附ける）貰うというやり方をとる

▲多數の募集委員によつて、一人一人の募集員が受け持つ家庭數も五軒見當にし、餘り重荷とならない短い期間中にこれを完了させる

ということなどであり、從つて日系人各位も全面的に協力方が希望されているのである。日系人側の資金募集運動が一應完了したら、白人側から十万弗見當の募金が出來る見込みが立つているという。

第一回分 二千弗の見舞金

カナダ佛教々團の取扱い

【晩市發】カナダ佛教々團本部では日本の風水害見舞金を募集したところ、各地の日系人より多大の同情をよせられ、同本部取扱い額は二千弗を突破、まず第一回分として右金額を十一月二日、生田主事、生田開教使および矢田理事長三氏が晩市領事館をおとずれ送金方を依頼した。なお晩市の法律家で熱心な佛教研究者であるハンター氏は早速二十五弗のチエツキを晩市佛教會へとどけてきた。いま引續き第二回分を募金中であるが、送金先は次の通り。

Buddhist Churches of Canada
220 Jackson Ave.
Vancouver, B.C.

ハ市も募金中

ハミルトン共和會と市民協會では日本水害見舞金を募集することになり、戸別訪問せず各戸に依頼状を送り自發的な寄付を願うことに

寄付七千弗を 全加市協が受理

既報、元キチラノ語學校財產殘務整理委員會は七千弗を全加市協の日系人史編さん資金として寄付することになつたが、去る日曜午后四時市協事務所で井手會長、福島會計は整理委員代表角利顯氏ら四氏と會見、七千弗のチエツキを正式に受理した。

各方面から寄付

井伊大老百年祭に

八阪鄕志會で募金中の井伊大老百年祭記念事業援助に對し、各方面から理解ある寄付が續々とどけられ關係者を感激させているが、すでに二十數名の自發的寄付があり、カムループスの大村島太郎氏は百弗のチエツキを送つてきた。締切は月末なので滋賀縣出身者はもとより一般人の支援を願つている。送金先は左の通り。

[illegible]

來年も米加で公演

＝寶塚ガールス來週歸國＝

【東京發】寶塚歌劇團の米加公演に演出家として一行に加わつた白井鐵造氏は先週末ひと足さきに歸國、記者團會見を行つたが、大要次の如く語つた。

△格式の高いメトロポリタン・オペラ・ハウスを使い、バレー專門の批評家しか招かなかつたことで、あのような辛い批評をうけたものと思う。しかし觀客は喜んでくれたし、地方都市では大好評をうけた。

△こんどの初渡航公演で甘やかされずに缺點を指摘されたことは將來のために勉強になつた。來年も續けて米加公演するが、もつとスターを連れていくつもりだ。今回はスターは天津乙女一人のような印象を與えてしまつたからだ。なお一行は十一月二十日歸國の豫定。

ト市生花展と 寄付ダンス會

ト市ガーデン・クラブ主催の『生花と絵畫展』は來る日曜と月曜兩日サジヨンホールで行われるが、この生花展には六十以上の生花が飾られるほか盆栽、盆景日本人形も出展される。なお市協募集の『日系人繪畫作品』も同時に展示される

△ト市協では來る十三日（金）夜八時十五分より十一時まで『水害見舞寄付ダンス』をベイ街とウエズレー街角のアンピユテーション・ホールで行う。片上領事と和田副領事らも出席して挨拶する筈で、一、二世の參加を歡迎。入場料は一弗

福岡大の三隊員 ヒマラヤで安全

【カトマンズ發】三名の日本人登山者をふくむ三十二名（二十九名はネパール人ポーター）はネパール・ヒマラヤの未踏峰ガウリ・サンカール試登中、十月中旬ごろ雪崩にやられたため全員が行方不明になつたと、二人の報告者が六日カトマンズに到着して報告した。

△日本人登山者は福岡大學登山隊の加藤秀木隊長（三八でベテラン登山者）と阿部嘉明（二九）および尾石光治（二二）である。九日判明したところによると、日本人登山隊以下三十二名は安全であることがわかつた。

日本米は豐作

【東京時事通信】農林省は先週、第四回目の本年產米作柄概況（十月十五日現在）を發表した。これによると水陸稲あわせた豫想收穫高は千二百三十六万二千トンで一九五五年につぐ史上二番目の豐作となつた。

大東學園の映畫 十三日夜に上映

ステブストンで永らく布教した故水野牧師の愛娘百合子さんに義母の東女史の經營している大東學園（女學校）副園長をしているが、同校の活動狀況を收めた十六ミリ・カラー映畫（錄音説明付）がとどけられたので、來る十三日（金）夜八時からト市日系合同教會で一般に上映する。なお同夜はト市の植田マリ子嬢が日本で寫したカラー・スライドも併寫する。

●ポートドーヴアーの小林三朗氏息文隆氏は今年ハミルトンの師範學校を卒業して新學期からシムコの學校に就職中であり、妹の三千代さんはジエニア・マトリツク卒業で奨學金百弗を受けた。

●ト市佛教會では來る日曜午后二時より永代經法要をつとめるので、一般信者の參詣を希望。

●トロント佛教婦人會では十一月十五日午后二時から賴母子講を催す。六一年の參升團々費積立も受付ける。

■案内

▲大陸家庭消費組合では好評のサバテー米がご注文により入荷、賣り出し中。

求 食事附ルーム。ヤング・ジエトンの間。エルイー六—七〇三二（津村）

求 日系家庭の家事手傳いおよび子守り婦人を求む。電話エルイー五—一九六九七（トロント）。

求 ガーデン・ヘルパー數名至急入用。電話ピーエー一九五一三（木下）

求 經驗あるプレサー一名至急入用。ドライ・クリーニング・プラント電話イーエム八—六六〇九（トロント）

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

□氷川丸 晩市出帆 十一月廿二日 一月十二日 三月七日
橫濱出帆 十二月十日 二月四日 三月二十九日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）

內田商會
內田[illegible]郎
晩市西ペンダー街六一五
電話エムエー四—三七七

印刷物一切 ニユーカナデアン

金 正油
今や人氣は丸金に集中しています
[illegible]

健康の增進に わかもと
胃こかに効めで賣れる サロンパス
●ネスコ近日中に着荷

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六二
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

健康を保つには—

神經痛、消化器病に良く効く
△野一色治療機（別・附屬品一切） 九五弗

胃腸の弱い人、病後の人に喜ばれる
△養命酒 一弗四五仙

肩のこり、腰の痛みに
△ロイヤルパン（[illegible] 袋十四枚入） 二五仙

—日本送金にフルヤから—

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

今日に於る責任

社會との關係—反省さすドラマ

●「ある町のある出來事」というテレビドラマがだいぶ評判になっている。このドラマは、藝術祭參加作品として、このほど日本放送協會の教育テレビから放送された。原作者はレジナルド・ローズというアメリカの劇作家だが、『世界のどこにでも通用する話』として書かれたものだけに、日本の聽視者にもいろいろ考えさせたようである。

●ドラマは題名通り、ある町のある出來事を描いたものである。ある夜、その町の小學生が、先生や小使や父母たちを教室に招待する。面白半分に集まったおとなたちの前で、生徒たちは突然裁判をはじめ、そして、いきなり小使を殺人犯だと告發するのである。約五カ月前、生徒のひとりが學校の非常階段から落ちて死んだ。手すりがくさっていた。偶然の事故だったとみんな考えたのだが、實は、それは小使がつき落して殺したというのだ。小使は仰天した。父母たちは、いったいなんのマネだ、と怒り出す。だが子供たちは必死で、犯人だと主張する。

●事件のおきたころ學校で白い羽根の募金をやっていた。死んだ生徒は偶然、小使室でその金をかくしている小使の姿を目撃した。その直後、生徒は非常階段から落ちて死んだ。だから、これは小使がつき落したにちがいない……との單純な推理は、結局あとで誤解だとわかるのだが、それまでの過程でおとなたちの一人ひとりが間接的に少年の死に對して責任をもっていることがうかび上ってくる。

校長は應急處置を誤り、醫者は急報をきき流し、先生はくさった手すりを放置し、小使はその修理をおこたり、消防署の豫防主任は檢査をいい加減にし、町議會の議長はボロ校舍の改善に熱意を示さず、死んだ子供の父親(彼は大工なのだ)も、實は八年前にこの非常階段をつくった時、つい手をぬいたという責任を告白する。

そして、最後にその父親はこう叫ぶのである。

●『われわれはあまりうつかりしすぎます。あまり忘れるし、あんまりなまけすぎ、あんまり疲れすぎ、あんまり小胆すぎて、しなくてはならないことをしない。それはほんのつまらないこと…ぼくたちが子供にあれこれやらせるようなことがらです。どうかぼくを許して下さい!」

◉この作品は『責任』を描いている。ふだんはだれも氣がつかない、ちょっとした責任、それがいつも大きな結果を引き起すということを。

◉この作者(彼は映畫『十二人の怒れる男』の作者でもある)は、このように、多くの人が氣づかず、つい見逃してしまう問題を拾い出してはドラマに仕立てる、『目のしつかりした』劇作家だそうだが、たしかにこのテレビ劇は多くの人たち[illegible]『責任』というものについて反省をうながしている。

●たとえば、これを見た戒能通孝氏(都立大學教授)はこう考えた——。小さな町の小さな事件でさえ、人びとは自分たちの責任をつい見のがしてしまう。これが大きな町の大きな事件になればなおのことだ。たとえば伊勢灣颱風を考えるといい。この災害をこのようなドラマの形で扱ったらどうなるか。おそらく追及する方にも『責任』の意識はこれほど明確に出てこないのではないか。もともと日本人とくに政治家には罪の意識や、結果に對する責任感がない。事件が起こるとその責任はいつも下部の人間、このドラマでいえば、小使という人が負って、それでおわりになってしまう。このテレビ劇は、日本人のその盲點を鋭くついているように思った……。

◉『人を裁くな、人に裁かれないために』という聖書の文句がある。山下氏(東大助教授)はこれを反語的に、つまり『人を裁け、人に裁かれるために』と解釋する。そして、このドラマのなかに、この反語的精神が脈打っていると見る。責任の追及とは人を裁くことだ。そして人を裁くことは同時に自分の責任を明るみに出すことだ。戒能教授と同様、山下氏もこのドラマを見ながら、日本における『責任』の不明確さを[illegible]

◉たとえば戰爭の責任を考えてみるといい。あれだけの悲劇に對して、その追及は十分でなかった。それはおそらく、社會と個人のつながりの意識がはっきりしていないからであろう。これは現代の一般的傾向だろうが、とくに日本の場合にいちじるしい。このドラマはそれをつくづく反省させてくれた。

●橋川文三氏(明大講師)はこのドラマのなかに『アメリカ・デモクラシーの危機』を見たという。『アメリカでは、民主々義が一應展開し切って行きづまった狀態にあるのではないか。そこでデモクラシーの原則があらためて問題にされるのだ。このドラマは『責任』という原則をあらためて考えることにより、デモクラシーの危機を打開しようという意圖でつくられているように思われる。だから、おそらく日本とはちがった意味で、アメリカの聽視者に衝擊を與えたにちがいない』

◉むろん、このドラマに疑問をもつ人もいる。たとえば評論家の清水慶子さんはなぜ、個人の責任しか問題にしないのだろうという。『めいめいが自分の場所で責任を持つということは、大事にはちがいない。がその責任はもう一歩進んで集團という形で追及されるべきではなかろうか」

◉この點については橋川氏も同感であった。『個人の[illegible]のような事件がふたたび起らないという保障は得られない。だから、このドラマはデモクラシーの精神を強く說きながら、かえってその弱點をさらしたともいえる。

◉このドラマについては、もっとちがった見方をした人もあっただろう。幼稚な推理でおとなを殺人犯だと告發する子供たちのおそろしさを痛感した人もいるにちがいない。けれどもこの作品は、われわれがふだんに氣づかずに見過している大事な問題をあらためて思い出させてくれたようである。今日の社會での『責任』[illegible]つかしい問題だが、それをいろいろに考えるというだけでも、このドラマは十分意義があったとはいわないであろうか。

年末特別號

祝賀廣告 文藝投稿

△クリスマスが近づいて來ます。ニュー・カナデアンでは例年通り年末特別號を今年も發刊するため、愛讀者各位から『名刺交換』と各團體、商店から『祝賀廣告』を頂きたくそれぞれ申込用紙を郵送致しましたのに對し、續々と御申込みを頂いて居ることを感謝申上げます。何卒出來るだけ早や目に御申込み下さいまして、私たちの仕事の手順をはかどらせるよう御協力下さるよう御願い申し上げます。

△なお、この年末特別號紙上をかざるために、愛讀者の方々から文藝作品を募集しているのに對しても、ぼつぼつ御寄稿が集って居りますが、左記により、これまでできるだけ早く揃って御投稿下さい。

○短篇小說、コントおよび隨筆
○詩、短歌、俳句(歌と俳句は十以內宛)
○締切 十一月三十日

ニューカナデアン

クリスマスカード印刷

十一月中なれば求めに應じます

日・英語の賀詞とお名前(住所も)を入れたクリスマス・カード印刷の求めに應じます。(何れも枚數の多い少いによって値段に多少の上下があります)

○壹號(四吋四分の一×五吋半の特製上等紙と、それにマッチした狀袋つき)——百枚六弗
○貳號(三吋四分の一×五吋半の上等紙と普通の狀袋つき)——百枚四弗

十二月になれば特別號の印刷で注文に應じられませんので御入用の方は直ちに御申込み下さい。

ニューカナデアン

特價提供

一年四弗のを二弗九十七仙に

クリスマスの贈物には讀んで面白く最も爲になるリーダース・ダイゼスト日本語版を御利用下さい。寄贈者と送り先兩方の住所氏名を御記入下さるとダイゼスト本社からカードで通知します

一年の購讀料四弗のを二弗九十七仙に割引するのは一九五九年十二月中旬まででこれはクリスマス・プレゼント、新購讀者、繼續申込すべてに適用されますから、此の機會を逃さずに御利用下さい。

日本語版取次者 梅月高市
T. UMEZUKI, The New Canadian
479 Queen St. West, Toronto 2-B, Ont.

人事消息

■婚約
▲トロントの木村義一氏夫妻二男圭介ロバート氏と同市の鮎川靜夫氏夫妻四女靜子エレン孃は十一月七日西湖茶樓で婚約披露した。

■死亡
▲トロントの中川光藏氏夫人クスエ氏(五三)は十一月七日イースト・ゼネラル病院で死去、十日日系聖公會で今井牧師司式告別式を執行した。

●西井吉之助死亡廣告中、茶木太三郎氏一家の次に女婿 野澤孝三 [illegible]子 [illegible]一同

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次の方から御寄附を頂きました事を深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲カムループスの山田新太郎氏夫妻 息の結婚記念
▲ポートドーヴァーの小林三朗氏

日本水害見舞金

寄附者芳名(五)

トロント市 次の諸氏から御寄附を頂きました事を紙上で深謝致します。

▲二十五弗 ユーコンの坂田正之
▲五弗宛—ケノラの大城義清△セントカサリンスの宮川喜一郎
(以上ニューカナデアン扱)
▲十弗宛—野田保一郎 瀬戸登太郎
▲五弗宛—中川佐助 伊藤平造
▲四十四弗九十五仙 トロント日本語學校生徒一同
▲百四十弗 トロント佛教會扱(第一回分氏名は別に發表する)

御禮

先だって催しましたバザーには皆さん御出で下さいまして本當に有難うございました。おかげで大變にぎやかに、今年も大成功に終りましたことを心から感謝致します。

皆様

トロント日系聖公會婦人會

男女洋服特價

相星洋服へ御注文を

ト市の相星洋服では十一月二十八日まで男女洋服の特別安賣りの注文に應じている。男子用洋服一着にはエキストラ・パンツを無料提供。オーバー・コート及びトップ・コートは一割五分から二割引き、女子スカート無料提供。この機會を見逃さぬよう早速電話エンパイヤ（？）オー一三ー七二三〇に注文する[illegible]

米加の國防會議 軍縮に努力集中

【ワシントン發】カナダと米國の國防、大藏および外務當局主腦者はマリーランド州キャンプ・デビッドで兩國合同の防衛會議を行ったが、主點はできるだけ軍縮することに集中された。その結果、ばく大なる費用がかかるカナダのボーマック・ミサエル計畫も或は放棄されるのではないかと憶測されている。米國防省では次年度の國防豫算から十億弗を削減しようと試みていることからみて、この米加國防會議では、兩國が安全性を脅かさない程度にまで軍備縮少し、北大西洋條約加盟の小國は最大限度に、それぞれの國防費を分擔させるべきであるとの強い意見を米國は主張したともいわれる。

【ワシントン發】强力國だけが世界平和や軍縮問題を勝手に協議し決定する、ことに不滿を唱えている小國のチャンピオンとしてカナダに期待している折柄、カナダ代表は米國との國防會議で、來るべき西部首腦會議で英米佛がどんなことを相談し決定するか、を豫めカナダに通告することに米國側が同意したことは、カナダ外交上の大きな得點といわれる。さらに米加國防會議は西部首腦會談後、直ちに緊急ネイトー會議を召集することを決定した。

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

定を行ったことは災害對策が急を要する現在とうてい許しがたい。

日本の戰鬪機 ロッキード決定

【東京時事通信】日本政府は先週末國防會議を開き、航空自衛隊の次期主力戰鬪機としてロッキード・エフ・一〇四シーの一部改造型を採用し、一九六〇年から一九六五年度末までに百八十機訓練用二十機を國產することに正式に決定した。なお同國防會議で池內通產相から生產について、主契約を新三菱重工、從契約を川崎航空にするとの方針が報告され、了承された。

戰機購入 國費の亂費だ 社會黨はあくまで反對と聲明

【東京時事通信】社會黨は先週末、次期主力戰鬪機機種決定に關し次の聲明を發表した。

△政府は次期戰鬪機をロッキードに決定した。國際連合が軍縮決議をし、世界の大勢が平和の方向を示している際、國費七百三十億を費して核兵器時代に戰鬪機を購入することはまったく無意味であり、かつ有害である。しかも國防會議がさきにグラマン機の購入を內定した經緯が極めて不明朗であるとして國民から反撃を受け、これを白紙に返したが、この間の事情にからむ疑惑を明らかにしないままに再び國費を亂費する決

死を待つ肺ガン者が 食べ續けて健康体に

【ワシントン州ブレマートン發】十七才のときから一日に一箱半のシガレットを吸っていたジョセフ・ダブリュー・メヤール氏(三七)は二、三週間前、ドクターから肺臟ガンで、氣の毒だが手の施しようがない、死を待つのみ、という診斷を下されたが、今週ひょっこりとそのドクターの前に頑強な身体となって現われ、ドクターをびっくりさせた。

△メヤール氏は肺ガンでやられ、体重百二十六斤までやせて生ける屍となって妻と子供のいる自宅に歸ってから、どうせ死ぬなら食いたいものをどっさり食べよとばかり、お腹を毎日いっぱいにすることに努めたところ、体重も增えて百五十六斤となり、筋肉勞働も平氣でやる丈夫な肉体となって、相變らずシガレットを樂しむという變り方。ドクターが調べたところ肺ガンはケロリと全治し、病院でも珍しいとあってメヤール氏の血液を調べるやら、食療養を尋ねるやらで大變なことになった。ガンで絶望と診斷された人が助かったのは今までに四十人しかないという。

北朝鮮歸還船 十二月十四日に

【東京時事通信】在日朝鮮人總連合會の韓德銖議長は先週末、北朝鮮歸還問題について「歸還申請者は、第一次締切ですでに五千人を越した。歸還第一船は十二月十四日新潟を出港することになるだろう」と語った。

國境に中立地帶 ＝中共がインドに提案＝

【印度、ニューデリー發】周恩來首相はインドに對し、インド・中共境邊に二十五マイルの中立地帶を設けて國境紛爭を避けようではないかと提案したが、インド側ではこの提案を受諾し得ないとしている。しかしインド國會でネール首相は、『中共の書簡にふくまれている精神は惡いものではない』と發言したと傳えられている。周恩來のインドに對する書簡は去る日曜ネール首相に手交されたものであるが、インドとしては中共とインド國境に中立地帶を設けることは、インドの國際的に認められた國境線を堅持するという從來からの政策を放棄することになると反對を唱えているものである。

復職を命ず 米スチール勞組

【ワシントン發】米最高裁判所は今週、上級裁判所の裁決で控訴した米スチール勞組の要請を却下、八十日間にわたる復職中に交涉續行の裁決を支持した。これによって百十六日にわたるスチール・ストライキはひとまず打ち切り、去る土曜から一部勞組が復職した。消息筋では八十日間の復職によって鐵鋼生產がノーマルにかえるとはみておらず、なおスチール不足で關係各產業は操業中止狀態をつづけるだろうとみている。

良質のカナダ炭 日本で大量輸入

【東京時事通信】商社筋によると、カナダの石炭會社クローズネスト・パス・コール社の販賣主任プレンテス氏と石炭輸出商社コール・エクスポート社の副社長のビクター・デソロ氏が先週末羽田着で來日した。今回來日したのは、カナダ炭の品質使用結果について製鐵業界の意見を聞き、一九六〇年以降のカナダ炭輸出商談の瀨踏みを行うためで、約二週間滯在の豫定。日本側ではカナダ炭の使用結果が豫想外によいことから、來年度の年內輸入量も二十萬トン程度までふやされる公算が強いとみている。

英米の契約更新なく ウラン(カナダ產)賣り惱み

【オタワ發】世界最大のユレニアム產出國であるカナダのウラン產業は暗い前途に直面している。カナダ政府當局は米國および英國に、現在の購入契約が滿期となるまえに、更に引續いてカナダ產ウランを買い付けるという契約更新を得ることに失敗、これら兩國に對するウランは三年後で契約切れとなれば、カナダのウラン產業は火の消えたようになるので、米英へのウラン提供期間を一九六六年までのばし、その間少量ずつ送るという方法を案出した。したがって契約切れの三年間に送るウランに對しては政府が補助金を出すことになっている。

世界一めざし 南極捕鯨

【横須賀時事通信】國際捕鯨オリンピックに參加する太洋漁業會社の日新丸(一六八一〇トン)、第二日新丸(二七、〇三五トン)、錦城丸(一一、〇〇〇トン)の三船團は快晴にめぐまれた先週末、母船の日新丸を先頭に二十五隻のキャッチャー・ボートを從え、横須賀市長浦港をあとに一路南氷洋に向って出港した。二十七、八日ごろ漁場に到着ただちにマッコウ・クジラの漁にとりかかり、十二月二十八日長須クジラの解禁を待ち、今年も昨年につづいて世界一位をめざし、國際捕鯨オリンピックを開始する。

ソ連の革命日 平和を標語に

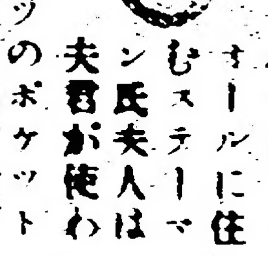
【モスクワ發】ソ連の首都は七日革命日を祝ったが、今までにない最も短かい軍人行列で、今年は「世界平和」を標語にし、全ソ連にわたって賑々しい革命記念行事がくりひろげられた。首都における行列では、ソ連の自然科學の進步を大々的に宣傳したものが注目されている。

デンマークで 好評の「赤線地帶」

大映映畫『赤線地帶』(監督溝口健二)がデンマークで大ヒットしていること外務省や日本映畫海外普及協會から大映本社に報らせがあった。これは田付駐デンマーク大使から藤山外相に報告してきたもので、同報告によれば、『赤線地帶』は『恥辱の街』という題名で公開されたが、連日大入りの盛況をつづけ、また、保守系の『ベルリンスク・チデンデ紙』から共產黨機關紙『ランド・アグ・フォルク紙』にいたるまで各種の新聞が筆をそろえて絶讃しているという。

餘り期待せず

【カンバラ發】訪濠中の元英首相アトリー氏は當地で、『東西頂上會議では世界問題は解決されない』と語り、世界の小國が國際事情に發言を強く持つべきであるとなし、三人や四人の人間が集まっても問題は解決されないと語った。



△モントリオールに住むステーマン氏夫人は夫君が使わない古いパンツのポケット內に現金二百五十弗、七百五十弗の指環と一千弗の眞珠首飾りを入れておいたのを知らず、夫君が今週キャッジにすててしまった、あわてて市當局に訴え出たが、燒きすてられたという。高價な古パンツということになる。△來る十一月一日から七日までを全國安全運轉週間として、各ドライヴァーにセイフティ・ドライヴィングを訴えることになっている。

SPORTS

Kidokwan Dojo to Sponsor Judo Tournament Here

The Kidokwan, in cooperation with the Ontario Yudansha Kai, is holding a tournament on Saturday, November 21st at 6:00 p.m., at the University Settlement House, 23 Grange Road.

There will be individual Mudansha Championships divided into two categories. No Rokkyu (white belts) will be participating in this tournament.

All participants will be required to pay an entrance fee of fifty cents and spectators one dollar.

All wishing to participate are to notify the Kidokwan not later than November 18th. Clubs are required to state the number of Mudansha entering from their respective dojo according to name, kyu and weight which is to be checked by the dojo representative before forwarding the entry form. This is necessary in order that the sponsors may prepare the tournament sheets prior to the event.

Dana Group Invitation To Bazaar Open For All

The Dana Group of the Toronto Buddhist Church wish to invite friends to attend its forthcoming annual bazaar at the church hall on Saturday, November 14th, from 1:00 p.m. until 8:00 p.m.

There will be variety of baked goods and fancy handicrafts and toys for the children. A new addition this year will be a coffee counter for the convenience of the attendants. See ad on this page.

For Grand Social Events Dates & Doings on P. 8

dates and doings

Past and Future Events of Toronto Buddhist Church

Mr. D. M. Sen Dissanayake, who is now in Canada under the Colombo Plan Student, and leading lay Buddhist leader in Kandy, Ceylon, will be the speaker at the Toronto Buddhist Church this Sunday, November 15 at 11 a.m. Mr. Dissanayake will speak on "Buddhism In Practice In Ceylon".

The Toronto Dana (Toronto Buddhist Church Women's organization) has collected close to a ton of clothing for the Nagoya Typhoon Vera relief recently. The clothing were packed by the members and friends and were shipped through the Tsuneshima Maru which was in port last Wednesday.

Mrs. Terrie Komori was on hand to deliver the relief packages last Wednesday morning at [illegible] No. 17.

There will be [illegible] of pastries and cookies sold at the Toronto Buddhist Church bazaar this Saturday, November 14. The Toronto Dana members comprised of expert bakers and culinary artists are contributing towards the bazaar.

* * *

The Toronto Dana sponsored a sushi-demonstration on October 30th at the Buddhist Church, and proceeds from tickets sold have been ear-marked for Typhoon Vera relief. A total of one hundred and thirty dollars were contributed, this will be turned over to the Japan Red Cross for relief purpose.

VIP Guests Will Attend TJCCA 'Relief Dance'

War [illegible] Auditorium at [illegible] Wellesley Street will buzz with activity this Friday evening, [illegible] with all programs [illegible] Toronto JCCA's presentation of "[illegible] Relief Dance".

[illegible]

[illegible] Fund.

[illegible] had from any executive member of [illegible]

CALENDAR

November

13—Toronto. Toronto JCCA "Japan Typhoon Relief Dance" at War Amputation Auditorium, Bay and Wellesley Streets. 8-12:30.

14—Toronto. National JCCA Executive meeting at 415 Spadina Ave. 8 P.M.

14-15—Vancouver. [illegible] Annual B.C. Young Buddhist League [illegible] convention.

14—Toronto. Toronto Buddhist Church annual Bazaar.

14—Toronto. Toronto Buddhist Church Annual Bazaar at [illegible]

18—Toronto. National JCCA meeting at [illegible] Spadina Avenue [illegible] [illegible]

21—Toronto. Kidokwan [illegible] at University Settlement House, 23 Grange Road [illegible] admission [illegible]

21-22—Vancouver. [illegible] Kawahara at Buddhist church [illegible]

29—Vancouver. Hoonko Service with [illegible] S. [illegible]

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

CLASSIFIED

Male Help Wanted

YOUNG MAN with woodworking [illegible] Phone EM. [illegible] (Toronto).

A FEW gardeners helpers wanted immediately. Phone BA. 1-2145 (Toronto).

Domestic Help Wanted

ADULT family requires couple. Wife to do light household duties. Self contained apartment supplied. Phone MI. 3-5610 (Toronto).

Rooms to Let

TWO rooms and kitchen with sink and stove. Furnishing optional. Phone LE. [illegible] (Toronto).

FOUR lovely rooms kitchen and garage on [illegible] Braemore Garden. Phone LE. 3-1581 after seven o'clock (Toronto).

TWO or THREE unfurnished rooms for rent. Phone HO. [illegible] (Toronto).

Apartments to Let

APARTMENT. Three bright rooms with carport in good residential area. Phone WA. 3-7825 (Toronto).

Aihoshi Tailor To Hold Big Sale Till Nov. 28th

Aihoshi Tailors of Toronto are now offering until Nov. 28, 1959, a special price for men's and ladies' made to order suits. With each order goes an extra pair of pants or a skirt free. There is also a fifteen to twenty per cent discount allowed on topcoats and overcoats.

Telephone HOward 3-7230 now. Don't miss this opportunity.

(advertisement)

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
[illegible] S. KONDO Dalco Print
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-9768
RES. 204½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5081

SAT., NOV. 14 — 1 P.M.—8 P.M.
ANNUAL BAZAAR
Sales—Dry Goods, Osushi, Home Baked Goods, Manju Mochi, Senbei—Many Others.
• Dining Menu—Udon, Teishoku, Ohagi, [illegible] Others.
• Games—Bingo and Many Other Interesting [illegible]
• Raffle Draw.
TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 Bathurst Street, Toronto

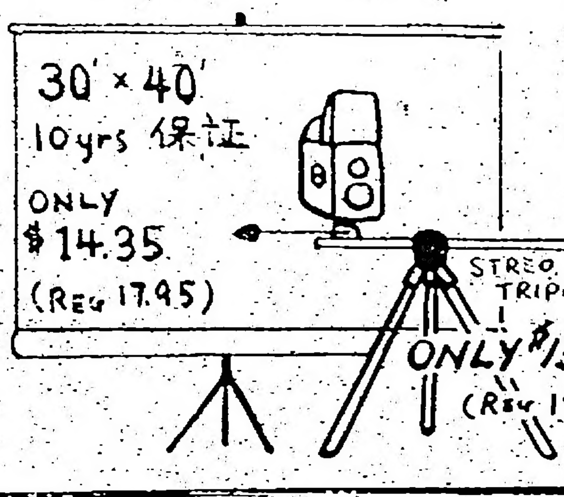
See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

432 Parliament Street
TORONTO

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 513 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto



ASA CAMERA
4 Edward St.
EM2-5221
YONGE
EDWARD
BAY
DUNDAS

IDEAL FACILITIES
BANQUETS
WEDDINGS
SOCIALS
Consider the advantages of CHINA HOUSE'S New magnificent Banquet Rooms, large Dancing Hall. Free Parking. Reasonable Prices. No finer facilities anywhere.
CHINA HOUSE
Cantonese & Mandarin
plus
Steaks, Roasts, Lobsters
925 Eglinton Ave., W.
Toronto
Information, Reservation
And Free Phone Delivery
RU. 1-9123

HAYASHI studio...
CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Yo[illegible] PHOTOGRAPHY
[illegible] YONGE STREET, TORONTO, ONT.

SINGER SEWING
MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
Japanese Canadian Agent)
[illegible] Rowntree Ave., TORONTO
RO. [illegible]

FLY JET-POWERED BRITANNIA
TO THE ORIENT
Enjoy fast Canadian Pacific Britannia jet powered service to Tokyo—three flights per week. Direct on one plane . . . no transfers en route . . . fewer Customs problems. Japanese stewardesses on every flight.
Canadian Pacific
AIRLINES
See your Travel Agent,
Rail Agent or any
Canadian Pacific Office

Women in White

(continued from page one)

ward in dark shadow. So passed a typical day in the world of the sick, insulated behind the spotlessly clean, yellow walls.

In all this dedicated intensity, life revolved around one factor: the patients. It was to patients, hospital and personnel catered from morning till night. Perhaps looking ridiculous in their quaint white gown with hind partly exposed to the draft, they were the ones upon whom the spotlight of medicine shone.

The infirmaries were piled with all kinds of pills which modern medicine felt duty-bound to administer; all kinds of specialists. Here was a patient with impaired lung, another with a severe case of hernia, the next with heart disease, still another with slipped vertebrae disc condition. Then, the handful of older men, many bowed by senility and diseases having special tenacity for the aged. Some seemingly healthy; others quietly awaiting with resignation for death to release them from the daily yoke of endless confinement.

Whether young and complaining, old and philosophical, all were reduced to one common denominator—the scratched Simmons bed. The inmates wedded to it, the bed stripped away from them any identification of familiar self; took away the importance of station on the outside world of healthy in mind and body. Yet the patients always "took it in stride."

But I always felt in quiet hush of midnight ward, the numbing undercurrent of grim reality of the situation. For in the darkness lighted only by shafts of light issuing from the office, a struggle . . . between life and death . . . pain and relief . . . conquest of disease or relapse . . . was being waged constantly.

Good humor also abounded in the ward. Joe, the janitor, an immigrant Lithuanian, was a solid fixture. Compactly built, this miniature Stalin without moustache hovered from bed to bed, queer light gleaming from his darting eyes.

"Hey, Joe, what do you think you're doing?" interrupted Charlie, the brash Irishman.

"Well, I see how much you people dying now, I take out my undertaking papers pretty soon."

Then Charlie would yell: "Oh get the 'ell out of here."

And Joe gesticulating violently would break out in a roar of laughter joined by the chorus of patients.

Meeting gruelling requirements were the lot of the young women in white. What then, was the factor which filled these girls with the urge to join the ranks of nursing? One answer is they derived an inner satisfaction in a duty well performed, of lessening even an iota of discomfort, of pain. We have to search underneath the pace, sweat, grimness of daily hospital toil to appreciate the greatness of these ministering angels.

Toronto Garden Club-TJCCA Exhibit Set. Nov. 15-16

The Toronto Japanese Garden Club extends its most cordial welcome to everyone to attend its Seventh Annual Flower Arrangement and Chrysanthemum Show which is to be held at the Canadian Legion Hall, 22 College Street on the 15th and 16 of November.

As in previous years, there will be upwards of 60 flower arrangements, carefully created by the instructresses and students of the various school of "Ikebana". Also on display, you will find Bonsai, Bonkei, Tray Gardens, House Plants and also some dainty Japanese dolls which were handmade.

The 'mum enthusiasts will no doubt find this year's crop of chrysanthemums most interesting. The club Kiku experts have been painstakingly caring for and coddling these magnificent blooms so they will be at their best for the show.

Ah, but this is not all. The special attraction this year is the Toronto JCCA sponsored Art Exhibition. In the same room as well as in an adjoining room, you will see the works of talented Japanese Canadian artists in their chosen media, oils, water colors, brush painting, etc. This the public mustn't miss. The Garden Club is placing a fee of 50 cents for admission.

SETSU YAMAOKA
OPTOMETRIST
Suite 104
7 Pleasant Blvd., Toronto
St. Clair and Yonge
Telephone WA. 1-8137
Her services now include children's vision, orthoptics and contact lens fitting by appointment only.

New World Hotel
Prop. Y. Fujiwara
"A Friendly House"
MU. 2-9964
396 Powell St. Vancouver, B.C.

NOVEMBER, FRIDAY THE 13TH
Toronto JCCA
Japan Typhoon Relief Dance
8:13 p.m. till 12:13 a.m. Donation $1.00
WAR AMPUTATION AUDITORIUM

Fishery Confab

(Continued from Page One)

sion is being held simultaneously with an international commission of about 100 leading fishery scientists and industry leaders.

There, the United States again proposed the boundary line for the Japanese fishing fleets in the North Pacific be moved farther west to help preserve Alaska's red salmon runs.

It met with immediate opposition from Koichiro Kobayashi, Japanese commissioner member.

Kobayashi called for continued research on the intermingling of Asian and North American salmon stocks in the North Pacific.

Kobayashi was supported by the Canadian delegation led by George R. Clark of Ottawa.

The United States, Canada and Japan are represented on the commission. Russia has had an observer at the sessions.

The U.S. urged at last year's meeting in Tokyo the treaty line at 175 degrees west longitude be moved about 500 miles west to 170 degrees east longitude.

The Japanese blocked the plan because there had been insufficient research.

Unanimous approval of the three member nations is required for any commission action.

Milton E. Brooding, chairman of the U.S. section, said if the commission cannot agree promptly on a solution to the boundary issue then Japan should refrain voluntarily from intensive fishing in the disputed area so declining Bristol Bay Salmon runs in Alaska can be conserved.

Kobayashi, in urging further research, said it would provide "rational utilization and conservation of the fishery resources on the basis of scientific evidence which will be convincing to and satisfactory to the people of all three countries."

After the opening statements the commission went into work sessions which will extend through Friday. Preliminary meetings have been under way since Oct. 12.

Films and Slides on Japan at Centennial

The former Miss Lilly Yuriko Mizuno, graduate of 1936 from the University of British Columbia, now Mrs. Moriya, and Vice-president of Daito Gakuen (Great Eastern College of Tokyo), has recently sent color movies of her school depicting post-war educational system for girls in Japan. The pictures will be shown at the local Japanese United Church on Friday, Nov. 13th at 8:00 p.m. with tape recordings both in Japanese and English narrated by Mrs. Moriya.

Over two hundred color slides of Japan taken by Miss Mariko Uyeda of Montreal will also be shown. All interested persons are cordially invited.

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

THE NEW CANADIAN
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
T. UMEZUKI, Publisher
KEN MORI .... Japanese Section Editor & Advertising
JERRY KUTSUKAKE .... English Section Editor
EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Gang Warfare

(continued from page one)

to death by members of a rival gang before hundreds of horrified pedestrians in Tokyo.

But Ishikawa emphasized that such disputes usually involve juvenile gangs that are attached to older groups and serve as a sort of youth training corps.

"Tokyo is a big city," he explained, "and there's a lot of room between gangs. We find that there are few clashes over 'territory'."

Nevertheless, local authorities are alarmed at the increase of felonious crimes committed by juveniles—lone wolves or gang members. He said 19,716 juveniles—anybody under the age of 20—were charged with crimes in 1958.

The peak year was 1950, when 22,451 juveniles were charged with offenses.

"The number of juvenile offenders has been growing since 1955," he said. "Their crimes have become more and more vicious—murder, rape, aggravated assault. What's more, the delinquents seem to be getting younger and younger."

Good News for Homemakers

Carolyn Campbell

School Lunch Boxes Go On Parade

It's back to school with books, balls and lunch boxes, those gay and pretty ones especially. A gay lunch box causes comment. And you can make real curiosity seekers out of students in your family, if their lunch boxes are filled with body-building foods as well as favourite fun foods.

Be imaginative when you plan lunch box menus, include something hot. That something hot should be tantalizing and nutritious. What better than a vacuum bottle of wonderful soup. Canned condensed vegetable or vegetable beef fills the bill. Colourful, hearty and soul-warming, too.

Sandwiches are accepted practice in a lunch box; give them special interest. A sandwich with slices of luscious meat loaf (made with condensed tomato soup) answers the need here. Crisp salad greens and your favourite spread or dressing complete the sandwich. For a surprise, a whole fresh tomato cut and topped with stuffed olives.

Wrap up brownies or date bars for the finale. Tuck in a piece of fresh fruit too. As you pack the foods neatly away for toting, rest assured that your student has a filling, tasty lunch.

FAVOURITE MEAT LOAF

1 can (10 ounces) condensed tomato soup
1½ pounds ground beef
½ cup fine dry bread crumbs
¼ cup chopped onion
¼ cup chopped parsley
1 tablespoon Worcestershire sauce
1 egg, slightly beaten
1 teaspoon salt
dash black pepper

Combine ½ can soup with other ingredients; shape into a loaf or pack lightly into a greased loaf pan. Bake in moderate oven (350°F.) about 1 hour. Pour remaining soup over loaf; bake 15 minutes longer. 8 servings.

SOUP SCOOPS

SOUP BLENDS HAPPILY WITH EGGS

Have you ever thought about adding a little extra seasoning to the morning breakfast eggs? This can be simply done by using soup. Blend 1 can (10 ounces) condensed beef broth with 8 eggs. Heat 2 tablespoons butter in a skillet. Cook eggs until set, stir occasionally. Makes enough for 4 breakfast-lovers.